

Warszawa, dnia:	02.06.2020
-----------------	------------

Znak sprawy:	34/DR/2020
--------------	------------

## ZAPYTANIE OFERTOWE

**Główny Urząd Statystyczny w Warszawie, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa zaprasza do złożenia oferty na:**

### **I. Przedmiot zamówienia publicznego: (opis przedmiotu zamówienia publicznego):**

Usługa polegająca na wykonaniu ekspertyz dotyczących szacunkowej powierzchni, plonów i zbiorów owoców z drzew oraz krzewów owocowych i plantacji jagodowych w podziale na poszczególne gatunki (dla rolnictwa ogółem) oraz opisowa charakterystyka warunków agrometeorologicznych wpływających na wysokość szacowanych plonów i zbiorów poszczególnych gatunków owoców na potrzeby Głównego Urzędu Statystycznego.

W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca wykona i przekaze Zamawiającemu trzy ekspertyzy, z których:

1. Ekspertyza I zawierać będzie: Szacunek I - wstępny w zakresie szacunkowej powierzchni, plonów i zbiorów upraw ogrodniczych wskazanych w opisie części zamówienia, w zakresie której zawarta została umowa oraz opisową charakterystykę warunków agrometeorologicznych wpływających na wysokość szacowanych plonów i zbiorów upraw ogrodniczych stanowiących przedmiot szacunku;
2. Ekspertyza II zawierać będzie: Szacunek II – przedwynikowy w zakresie szacunkowej powierzchni, plonów i zbiorów upraw ogrodniczych wskazanych w opisie części zamówienia, w zakresie której zawarta została umowa oraz opisową charakterystykę warunków agrometeorologicznych wpływających na wysokość szacowanych plonów i zbiorów upraw ogrodniczych stanowiących przedmiot szacunku;
3. Ekspertyza III zawierać będzie: Szacunek III – wynikowy w zakresie szacunkowej powierzchni, plonów i zbiorów upraw-ogrodniczych wskazanych w opisie części zamówienia, w zakresie której zawarta została umowa oraz opisową charakterystykę warunków agrometeorologicznych wpływających na wysokość szacowanych plonów i zbiorów upraw ogrodniczych stanowiących przedmiot szacunku;

Zamawiający wymaga, aby:

1. Szacunki przygotowane były w formie tabelarycznej, w zakresie, szczegółowo wskazanym w Załączniku 2.
2. Opisowe charakterystyki warunków agrometeorologicznych wpływających na wysokość szacowanych plonów i zbiorów podstawowych upraw ogrodniczych, przygotowane były w formie opisowej, w zakresie szczegółowo wskazanym w Załączniku 3.
3. Wykonane, w ramach realizacji przedmiotu zamówienia ekspertyzy, Wykonawca dostarczy Zamawiającemu w wersji papierowej w 1 egzemplarzu lub w wersji elektronicznej na płycie CD lub pocztą elektroniczną w formacie plików do edycji: Word, Excel.

## II. Wymagania dotyczące

### terminu wykonania zamówienia publicznego

Przedmiot zamówienia Wykonawca wykona od dnia podpisania umowy do dnia **8 grudnia 2020 r.**, z tym że:

**Szacunek I (wstępny)** oraz opisową charakterystykę warunków agrometeorologicznych wpływających na wysokość szacowanych plonów i zbiorów podstawowych upraw ogrodnich - **Wykonawca wykona do dnia 15 lipca 2020 r.;**

**Szacunek II (przedwynikowy)** oraz opisową charakterystykę warunków agrometeorologicznych wpływających na wysokość szacowanych plonów i zbiorów podstawowych upraw ogrodnich - **Wykonawca wykona do dnia 17 września 2020 r.;**

**Szacunek III (wynikowy)** oraz opisową charakterystykę warunków agrometeorologicznych wpływających na wysokość szacowanych plonów i zbiorów podstawowych upraw ogrodnich - **Wykonawca wykona do dnia 8 grudnia 2020 r.;**

### terminu płatności:

Wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu zamówienia Zamawiający zapłaci każdorazowo po wykonaniu i protokolarnym odbiorze każdej z dwóch/trzech/ ekspertyz, na rachunek bankowy wskazany w prawidłowo wystawionej/ym i dostarczonej/ym przez Wykonawcę fakturze VAT/rachunku, do którego/ej Wykonawca dołączy oryginał podpisanego z wynikiem pozytywnym Protokołu odbioru. Zapłata wynagrodzenia nastąpi w terminie 14 dni od dnia dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej/ego faktury VAT/rachunku.

### innych warunków realizacji zamówienia publicznego:

- 1) Przygotowane przez Wykonawcę ekspertyzy podlegać będą procedurze akceptacji. W przypadku stwierdzenia, że przekazane przez Wykonawcę ekspertyzy zawierają błędy lub wady, Zamawiający będzie miał prawo (w odniesieniu do każdej z ekspertyz) do dwukrotnego wniesienia uwag. Wykonawca zobowiązany będzie do naniesienia poprawek, każdorazowo w terminie 1 dnia roboczego, od dnia zgłoszenia uwag przez Zamawiającego.
- 2) Przed wykonaniem ekspertyzy Wykonawca będzie zobowiązany do złożenia oświadczenia w zakresie okoliczności, które mogłyby wywołać uzasadnioną wątpliwość co do jego bezstronności w przygotowaniu ekspertyzy.
- 3) Wykonawca będzie zobowiązany do wykonania powierzonej mu ekspertyzy lub jej części samodzielnie.
- 4) Wykonawca zobowiązany będzie do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, które zostały oznaczone przez Zamawiającego jako niejawne, chyba że z mocy przepisów prawa będzie on zobowiązany do ich ujawnienia.
- 5) Wykonawca zobowiązany będzie do stosowania aktualnych przepisów dotyczących wymaganych stawek najniższego wynagrodzenia i stawki godzinowej przez cały czas trwania Umowy.
- 6) W przypadku jeżeli na etapie realizacji zamówienia pojawi się taka konieczność, Zamawiający będzie wymagał podpisania umowy powierzenia, przetwarzania danych osobowych.
- 7) W ramach wynagrodzenia Wykonawca przeniesie na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do Ekspertyz wykonanych w ramach realizacji przedmiotu zamówienia.

### klauzul społecznych i środowiskowych:

Celem zminimalizowania negatywnego wpływu realizacji przedmiotu zamówienia na środowisko naturalne, Zamawiający wymaga, aby przygotowane przez Wykonawcę materiały w wersji papierowej, były wydrukowane na papierze ekologicznym, spełniającym warunki certyfikatu FSC lub innego równoważnego certyfikatu, tj. dokumentu wystawionego przez organizację niezależną od Wykonawcy, upoważnioną do wystawiania dokumentu w kraju pochodzenia surowca i potwierdzającego takie same warunki, jak określone w wymienionym certyfikacie FSC.

Potwierdzeniem realizacji klauzuli środowiskowej będzie dołączenie do Protokołu odbioru przedmiotu zamówienia oświadczenia Wykonawcy oraz certyfikatu FSC lub oświadczenia i innego równoważnego certyfikatu, tj. dokumentu wystawionego przez organizację niezależną od Wykonawcy, upoważnioną do wystawiania dokumentu w kraju pochodzenia surowca i potwierdzającego takie same warunki, jak określone w wymienionym certyfikacie FSC.

### III. Warunki udziału w postępowaniu

W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy wykażą, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonali co najmniej jedną ekspertyzę, o wartości nie mniejszej niż 900,00 zł brutto (słownie: dziewięćset złotych), dotyczącą szacunkowej powierzchni, plonów i zbiorów upraw rolnych lub ogrodnich.

Zamawiający wymaga, aby Wykonawca:

- przedstawił w formularzu oferty wykaz wykonanych ekspertyz wraz z podaniem ich przedmiotu, wartości, dat wykonania oraz podmiotu, na rzecz którego były wykonane;
- oświadczył, że wskazane w wykazie ekspertyzy były wykonane należycie.

**UWAGA: Zamawiający nie dopuszcza składania ofert przez Wykonawców, z którymi zawarta została umowa na tożsame zamówienie w ramach postępowania o nr 29/DR/2020.**

### IV. Miejsce i termin złożenia oferty

Oferta musi być sporządzona w języku polskim.

Oferta musi zawierać wypełniony formularz oferty.

Oferta musi być podpisana przez osoby uprawnione do występowania w imieniu Wykonawcy.

Cena oferty musi zawierać wszelkie opłaty oraz podatki według obowiązującego prawa podatkowego.

Cenę oferty należy obliczyć w oparciu o kalkulację własną, uwzględniając wszystkie elementy związane z realizacją przedmiotu zamówienia.

Całkowitą cenę za realizację przedmiotu zamówienia należy podać cyframi i słownie.

Zamawiający nie będzie ponosił żadnych dodatkowych kosztów wynikających z realizacji przedmiotu zamówienia.

Ofertę można złożyć:

- 1) za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: [o.czerska@stat.gov.pl](mailto:o.czerska@stat.gov.pl)

**do dnia 08.06.2020 r. do godz. 10:00, wpisując w tytule**

**„Zapytanie ofertowe na 34/DR/2020”**

**Uwaga:** Decydujące znaczenie dla oceny dochowania terminu składania ofert ma data i godzina wpływu oferty do Zamawiającego, a nie data jej wysłania.

### V. Kryteria oceny oferty

100% cena.

Zamawiający wybierze ofertę Wykonawcy, który przedstawi najniższą cenę za realizację przedmiotu niniejszego zamówienia oraz spełni wymagania formalne.

W przypadku jeśli dwie lub więcej ofert zawierać będzie tę samą cenę za realizację przedmiotu zamówienia, Zamawiający wezwie Wykonawców do złożenia oferty dodatkowej w określonym przez Zamawiającego terminie. Zamawiający będzie pozyskiwał oferty do skutecznego wyboru oferty najkorzystniejszej.

Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania bez podawania przyczyn.

W przypadku złożenia mniej niż dwóch ofert, Zamawiający zastrzega sobie możliwość zawarcia umowy z Wykonawcą, który złożył jedyną ważną ofertę lub ponowienia zapytania ofertowego.

### VI. Klauzula informacyjna z art. 13 RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.

W związku z realizacją wymogów Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne

rozporządzenie o ochronie danych)<sup>1</sup> (RODO), administrator informuje o zasadach oraz o przysługujących Pani/Panu prawach związanych z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych.

#### **I. Administrator**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **Dyrektor Generalny Głównego Urzędu Statystycznego** z siedzibą w Warszawie przy al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa.

#### **II. Inspektor ochrony danych**

Z inspektorem ochrony danych (IOD) wyznaczonym przez administratora może się Pani/Pan kontaktować:

- a) pocztą tradycyjną na adres: IOD GUS, 00-925 Warszawa, al. Niepodległości 208,
- b) pocztą elektroniczną na adres e-mail: [IODGUS@stat.gov.pl](mailto:IODGUS@stat.gov.pl)

Do IOD należy kierować wyłącznie sprawy dotyczące przetwarzania Państwa danych przez administratora, w tym realizacji Pani/Pana praw wynikających z RODO.

#### **III. Cele oraz podstawa prawna przetwarzania Pani/Pana danych osobowych**

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6. ust. 1 lit. c RODO, tj. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze. Celem przetwarzania danych osobowych jest prowadzenie procedur związanych z udzielaniem zamówienia publicznego.

#### **IV. Odbiorcy danych osobowych**

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 i 2018), dalej „ustawa Pzp”.

#### **V. Okres przechowywania danych osobowych**

Pani/Pana dane osobowe są przechowywane przez okres:

- a) 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp,
- b) po okresie, o którym mowa w pkt a), jeżeli jest to zasadne do 10 lat.

#### **VI. Prawa osoby, której dane dotyczą**

Przysługuje Pani/Panu prawo:

1. dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
2. do sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
3. do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
4. do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa), jeżeli Pani/Pana zdaniem przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.

#### **VII. Dobrowolność/ Obowiązek podania danych osobowych**

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Konsekwencją niepodania przez Panią/Pana danych osobowych będzie wykluczenie z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

#### **VIII. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji, w tym profilowanie**

Pani/Pana dane osobowe nie będą profilowane ani też nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji.

W przypadku wyboru oferty jako najkorzystniejszej i podpisaniu umowy, Główny Urząd Statystyczny informuje, że:

1. Informacje udostępniane Wykonawcy w związku z realizacją przedmiotu Umowy, będą traktowane przez Wykonawcę jako dane prawnie chronione, w czasie obowiązywania Umowy oraz (przez okres 10 lat jeżeli jest to zasadne) po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu i odstąpieniu od niej, bez względu na przyczynę i mogą być ujawniane wyłącznie osobom i upoważnionym przedstawicielom, których obowiązkiem jest realizacja przedmiotu Umowy, pod rygorem pociągnięcia Przyjmującego zamówienie do odpowiedzialności za naruszenie poufności.
2. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, które zostały udostępnione przez Zamawiającego w związku z wykonywaniem Umowy i nie ujawniania ich osobom trzecim bez pisemnej zgody Zamawiającego.
3. Zobowiązanie do zachowania w ścisłej tajemnicy wszelkich informacji przez Przyjmującego

<sup>1</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.)

zamówienie, o których mowa w ust. 1 obejmuje:

- 1) dane osobowe – chronione na podstawie Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE i innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, zwanego dalej „RODO”,
  - 2) dane statystyczne - chronione na podstawie ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. z 2018 r. poz. 997),
  - 3) informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa - chronione na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. z 2018 r., poz. 419),
  - 4) informacje, które mogą mieć wpływ na funkcjonowanie lub stan bezpieczeństwa Zamawiającego chronione na podstawie wewnętrznych przepisów obowiązujących w tym zakresie u Zamawiającego.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w poufności informacji, w posiadanie których wejdzie w trakcie wykonywania przedmiotu Umowy, w szczególności:
- 1) nieujawniania i niezezwalania na ujawnienie jakichkolwiek informacji w jakiegokolwiek formie w całości lub w części osobie trzeciej bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności,
  - 2) zapewnienia, że personel oraz inni współpracownicy Wykonawcy, którym informacje zostaną udostępnione, nie ujawnią i nie zezwolą na ich ujawnienie w jakiegokolwiek formie w całości lub w części osobie trzeciej bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności,
  - 3) zapewnienia prawidłowej ochrony informacji przed utratą, kradzieżą, zniszczeniem, zgubieniem lub dostępem osób trzecich nieupoważnionych do uzyskania informacji,
  - 4) niewykorzystywania informacji do innych celów niż wykonywanie czynności wynikających z Umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej pisemnie pod rygorem nieważności.
5. Wykonawca zobowiązuje się do przejęcia na siebie wszelkich roszczeń osób trzecich w stosunku do Zamawiającego, wynikających z wykorzystania przez Przyjmującego zamówienie lub osoby, którymi Wykonawca się posługuje, informacji uzyskanych w czasie wykonywania przedmiotu Umowy w sposób naruszający jej postanowienia.
6. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego zawiadomienia Zamawiającego o każdym przypadku ujawnienia informacji, o których mowa w ust. 3, pozostającym w sprzeczności z postanowieniami Umowy.
7. Zobowiązanie do zachowania poufności informacji, o których mowa w ust. 3, nie dotyczy przypadków, gdy informacje te:
- 1) stały się publicznie dostępne, jednak w inny sposób niż w wyniku naruszenia postanowień Umowy,
  - 2) muszą zostać udostępnione zgodnie z obowiązkiem wynikającym z przepisów powszechnie obowiązującego prawa, orzeczenia sądu lub uprawnionego organu administracji państwowej, w takim przypadku Wykonawca będzie zobowiązany zapewnić, by udostępnienie informacji, o których mowa w ust. 1, nastąpiło tylko i wyłącznie w zakresie koniecznym dla zadośćuczynienia powyższemu obowiązkowi.
8. Wykonawca niezwłocznie zawiadomi Zamawiającego o każdym przypadku zaistnienia obowiązku udostępnienia informacji, o których mowa w ust. 3, a także podejmie wszelkie działania konieczne do zapewnienia, by udostępnienie informacji, o których mowa w ust. 3, dokonało się w sposób chroniący przed ujawnieniem ich osobom niepowołanym.
9. Strony potwierdzają, iż w ramach realizacji przedmiotu Umowy przekazywać będą dane osobowe swoich pracowników i współpracowników. Tym samym każda ze stron w ramach realizacji przedmiotu Umowy jest administratorem danych oraz podmiotem przetwarzającym.
10. Administratorzy danych powierzają Podmiotom przetwarzającym, w trybie art. 28 RODO dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w Umowie.
11. Podmioty przetwarzające zobowiązują się przetwarzać powierzone im w formie pisemnej lub elektronicznej dane osobowe zgodnie z Umową, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
12. Podmioty przetwarzające oświadczają, iż stosują środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO.
13. Wykonawca – podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone przez Zamawiającego – administratora danych wyłącznie w celu realizacji Umowy następujące dane osobowe: imię

- i nazwisko, adres, pesel, nr telefonu i adres mailowy.
14. Zamawiający – podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone przez Wykonawcę – administratora danych wyłącznie w celu realizacji Umowy następujące dane osobowe: imię i nazwisko, adres, pesel, nr telefonu i adres mailowy Wykonawcy.

**VII. Do kontaktów w sprawie zapytania ofertowego jest upoważniony:**

Olga Czerska

e-mail: [o.czerska@stat.gov.pl](mailto:o.czerska@stat.gov.pl)

Sporządził:

*Olga Czerska*

Specjalista

Wydział Zamówień Publicznych

.....  
(podpis pracownika merytorycznego)

Zatwierdził:

*Małgorzata Sołtyszewska*

Dyrektor Departamentu

Administracyjno - Budżetowego

.....  
(podpis i pieczętka Dyrektora  
komórki procedującej)